



เงิน, ซึ่งหมายความว่า เครื่องวัด  
 ค่าหรือการแลกเปลี่ยน อันเราให้ชื่อว่าเหรียญ  
 กระจายไปเพื่อให้แปลกไปจากเงิน, ซึ่งเป็น  
 ศัพท์สำหรับเรียก โลหะ ธาตุ ชาวอินมีคำ,  
 เราสมมุติกันว่าเป็นแก้วสารพัดนึก มาแต่คัก  
 คำบรรพ์ ยิ่งต่อมาในสมัยที่เจริญ เช่นเดียน  
 เหรียญกระจายไป ถึง เป็น แก้ว สารพัดนึก  
 มากจน แต่ก่อนเราเคยเอาเพื่อนเงินของเรา  
 ว่า ประเทศเราซื้อตำแหน่ง หรือ ยศ บรรดา  
 คักคักได้ ด้วย เหรียญ กระจายไป แต่เดียน  
 คักคักยกนั้นมาได้แก่เราเอง อย่าเพื่อเรา  
 ใจว่าข้าพเจ้าหาความ หรือ แก่งได้ร้าย ขอ  
 ให้คิด ดูว่า ประเทศของเรา ใน สมัย เจริญ  
 ตำแหน่ง หรือ ยศ บรรดา คักคักยอม จะ ได้ ด้วย

วิชาและความสามารถไม่ใช่หรือ? การช่วย  
 เหลือกินส่วนตัวนั้นหมดไปทุกที่ คนทุกคนจะ  
ต้องดีเพราะตนดี. ไม่ช้าคนที่ไม่ได้จบ วิชา  
 มหาวิทยาลัยก็จะไม่มีโอกาสขึ้นตำแหน่งสูงได้,  
 วิชาทุกอัน เราจะได้อวยน้ำพัก นองแรงเท่านั้น  
 อย่างแต่ก่อนหาไม่ได้ เราต้องออกทรัพย์ตั้งทุน  
 ซื่อด้วย ผู้มีลูกหลานมาก ๆ เดียนกับมันถึง  
 ใช้จ่าย สำหรับ การ ศึกษา ของ เด็ก เหล่า นั้น  
 อยู่แล้ว ใช้จ่ายส่วนนี้ แต่ก่อนไม่เคย ใช้นงบ  
 ประมาณของ ครอบครัวเลย แต่เดียนและ  
 ต่อไปจึงต้องเป็นประเภทค่าใช้จ่ายสำคัญ ของ  
 ครอบครัวทั้งหลาย และจะเข้ามาจกคักไม่ให้  
 พ่อแม่มีลูกมากเกินไปด้วย ดังนั้นคักคักยก  
 ว่าเหรียญ กระจายไป ซื้อตำแหน่ง และยศคักคัก

ได้ ก็เคยเป็นความจริงที่ไม่ต้องปฏิเสธกันคือ  
ไป ซื่อโดยนัยที่อธิบายเป็นอาการของความ  
เจริญ ตรงข้ามกับซื่อโดยนัยที่ใช้สัพยอก ซึ่ง  
เป็นอาการของความเสื่อม เหยียดพระยา  
ซื่อได้ จนฐานะของบุคคลเช่นนี้ จึงควรแล้ว  
ที่จะเรียกว่า “แก้วดาวพัตร์นิก”

เหยียดพระยาซึ่งเป็นแต่วัตถุเครื่องวัด  
การ แดกเปลี่ยน, เป็น เครื่องมือ สำหรับให้  
สะดวกในระหว่างความต้องการกับความได้สม  
ประสงค์ กลับมาเป็นภาระใหญ่ เป็นพระเจ้าที่  
ตั้งเสริมหัวข้อ คัครอน คจามตุช แห่งชีวิตมนุษย์  
เพราะอาจกำหนดฐานะให้บุคคลได้ด้วยเช่น  
นับว่าเป็นกิเลสใหญ่, ให้โทษมาก น่าจะเลิก,  
และหาวิธีอื่นใช้แทนต่อไป แต่วิธีที่กล่าวมานั้น  
ก็ยังไม่พบ คติโบราณคึกค้ำบรรพ์คงปรากฏ  
ในนิติศาสตร์ของชาวฮินดู ก็กล่าวไว้แต่ครั้ง  
โน้นว่า “ไม่มีอะไรจะเป็นของให้ความลำบาก  
ยากแค้น ยิ่ง กว่า เงิน (หมายความว่าเหยียด  
พระยา) เพราะจะหากี่ลำบาก จะเก็บก็  
ลำบาก จะใช้ก็ลำบาก และเมื่อ หาย ก็  
ลำบาก” ต่อมาในสมัยโบราณชั้นหลัง เงิน  
ก็มีฤทธิ์เดชมาก คงปรากฏในเรื่องพระรถว่า  
“เอาสินสอดต่างสอดจ้าง แแรงตัวเหล็กเงินง้าง

อ่อนได้โดยใจ” ในที่สุดแห่งมหาสงครามคราว  
ชาติใหญ่ๆพากันเบียดเหยียดพระยาจนเต็มที  
อยากจะแก้ไขให้เป็นอย่างอื่นเหมือนกัน เพราะ  
ต่างประเทศต่างเป็นณ ที่รวมหัว และรัฐบาล  
ซึ่งต้องจ่ายมากได้น้อย ย่อม ขดกขดกในการ  
ดำเนินรัฐประศาสน์หมายเพื่อให้ประเทศฟื้นตัว  
แต่เหยียด พระยา ก็ยังเป็น พระเจ้าเต็มไป  
ด้วย อำนาจ อยู่ นั่นเอง ไม่มีใคร หาวิธี ที่จะ  
ตัดให้พ้นจากอำนาจของมันไปได้ เพื่อยุค  
ธรรมต่อเหยียดพระยา เราเห็นโทษ แล้ว  
เราจะต้อง ระลึกถึงประโยชน์บ้าง ยิ่ง พิจาร  
ณา ถอยหลัง ขึ้นไป ก็ยัง เห็น คุณของ เหยียด  
พระยา ที่ได้ เป็น บัณฑิต ช่วยให้มีมนุษย์ ชน  
ด้วยความเจริญและอัสสัรภาพ ดังจะกล่าวเพียง  
เท่าๆ ต่อไป.

บ้านใดเมืองใดจะให้บริบูรณ์พุดผด คน  
ของบ้านนั้นเมืองนั้นต้องช่วยกันทำช่วยกันชยัน  
การที่ คนมีความ ต้องการ มากจน แล้ว และได้  
ส่งประสงค์ด้วย นั้นเองคือ ความเจริญ (ชาว  
ป่าอยู่ ที่กระท่อมมีความ ต้องการ และได้สม  
ประสงค์น้อยกว่า ชาวกรุงที่อยู่คึกคักอยู่วังมาก)  
แต่บ้าย บอกทางเจริญนั้น จากฎว่า “ท่านทำ  
ถึงนั้น, ข้าพเจ้าทำถึงแล้วเราแตกเปลี่ยนกัน”

คน, จะให้พอในตัวเองไม่ได้ และจะให้เกิด  
มาสำหรับอยู่ แต่ดำพังกไม่ได้ การต้มมาคม  
ของ มนุษย์ ย่อมเป็นไปใน ทางบันนำที่ บันงาน  
ซึ่งทุก ๆ ส่วนเป็น ประโยชน์ ต่อกันและ ฮาศัย  
กันและกัน เมื่อทุก ๆ ส่วนต่างรับนำที่ ของตัว  
แล้วก้าวหน้าไป เพื่อกันและกัน ความเจริญก็  
ชื่อว่า คองคณ.

ที่ว่า ๆ ท่านท่านนั้น ข้าพเจ้าท่านนี้ แล้วเรา  
แตกเปลี่ยน กันนั้นแหละ เกิดปัญหาขึ้นว่าเรา  
จะแตกกันอย่างไรให้สะดวก? ชาวสวนมีผลไม้  
ต้องการ ข้าว แต่ชาวนามีข้าว ต้องการผ้าถุง  
ดังนั้นจะแตกเปลี่ยนกันได้ อย่างไร? ถึงหากว่า  
ชาวนาก็ต้องการผลไม้ การที่จะ ตกตงกันได้  
ว่าผลไม้เท่าไร แลกกับ ข้าวเท่าไร ก็ไม่เป็นการ  
ดีนักเสมอ ไม่เป็นความสะดวก มนุษย์จึงคิด  
วิธีให้มีวัตถุ ของกลางเป็นเครื่อง วัดการ แลก  
เปลี่ยนกัน ด้วยวัตถุของกลางนี้ ทั้งชาวสวน  
ชาวนาอาจทราบที่เรียกว่า ราคาตลาด ได้ ว่า  
สินค้าของตน ๆ ี่ราคาในเวลานั้น เวลานั้น เท่าไร  
วัตถุกลาง ซึ่ง เป็น เครื่อง วัดราคา ตลาด เช่น  
เป็น เครื่อง มือให้การ แลก เปลี่ยน ทุกอย่างไม่  
ว่ามากและ น้อย ได้เป็นไปสะดวก จึงเกิดเป็น  
แก้วสารพัดนึกขึ้น แก้วสารพัดนึกนั้นจะเป็น

อะไรก็ตาม เดียวกัน เราตั้งมุข เรียกว่า เหรียญ  
กระดาษเงิน แต่โบราณเคยใช้หนังสัตว์ บัว,  
ใช้เบญ, ใช้แท่งโลหะ, ฯลฯ ต่อมาเดี๋ยวนี้  
เรามีความเจริญขึ้น ต้องการวัตถุที่พาไปได้  
ง่าย, แบ่งเป็นส่วนย่อยได้ง่าย, รักษารูปไว้  
ไม่เปลี่ยนแปลงด้วยการใช้ตากฤ, และตรวจ  
ได้แน่นอนว่าเป็นของแท้ไม่ใช่ของปลอมแปลง  
เราจึงใช้ เหรียญกระดาษเงิน ซึ่งรัฐบาล เป็นผู้  
ทำ, ด้วยเงินบ้าง, ทองบ้าง, ทองแดงบ้าง,  
นิกเกิลบ้าง, เป็น อัตรา ตายตัว ตาม ส่วนโลหะ  
ประสมที่บังคับไว้ ด้วยกฎหมายมีค่าต่าง ๆ กัน  
มนุษย์คนใดมีวิชาสามารถ เพิ่มมูลค่าของตน  
ได้เพียงใด ก็สะสม เหรียญ กระดาษเงิน หรือ  
สมบัติถาวรแทนเหรียญกระดาษเงิน อันเป็นแก้ว  
สารพัดนึก ของ ตน เข้าไว้ ทรัพย์สินสมบัติที่  
สะสมขึ้น นี้ จึงเป็น เครื่องวัด ว่าเจ้าของ มีค่าที่  
จะนึกได้ ตาม ปรารถนา เพียงใด ที่ เรียกว่า  
หลักฐาน หรือ ฐานะ ของบุคคล ด้วยประ  
โยชน์ที่ สามารถสะสมได้เอง มนุษย์จึงค้าง  
ชวนชวยโดย สู้ค กำตั้ง อัน เป็นปัจจัย แห่ง  
ความเจริญโดยเศรษฐกิจ. นี่เป็นคุณวิเศษ  
ของเหรียญกระดาษเงิน ไม่ใช่หรือ?

ในทาง ที่ เหรียญ กระดาษเงิน ช่วยให้เกิด

อดีตสภาพนั้น ตัวอย่างที่ได้ เป็น มาแล้ว เห็น  
 ได้ชัด เช่นในสมัยที่ไซทาสกมี วิธ ที่เรียกว่า  
 “ผูกคอก” คือ ปลดปล่อยให้ ทาสไป ทำ การ ตาม  
 ขอบใจ โดยมาก ค้าขาย แล้ว ส่ง เหยื่อ กระจ  
 ษาปณ์ ให้ นายแทนการ ใช้ แรง ส่วน รัฐ มาด  
 เมื่อครั้งมี เดธไฟร์ หวดง ก็ เกิด มวธ ที่ พวง กเดธ  
 ค้างคน แทนตัว หรือ ส่ง เหยื่อ กระจ ษาปณ์ แทน  
 ให้ เจ้า หม่อม นาย ได้ เหมือนกัน นี้ คือ เหยื่อ  
 กระจ ษาปณ์ ช่วย กู้ อดีต สภาพ โดย ตรง ต่อ มา  
 เมื่อ เด็ก วิธ นั้น และได้ พระราชทาน อดีต สภาพ  
 แก่ ราชนคร ทัว หน้า แล้ว ภาษ ที่ ชาติ ยดกรรจ  
 คอง เดีย ก็ ยัง เรียกว่า “เงิน ค้า ราชการ” ซึ่ง  
 หมายความว่า เหยื่อ กระจ ษาปณ์ แทน การ ใช้  
 แรง ราชการ นั้นเอง ภาย หลัง จึง ได้ ทรง พระ  
 กรุณา โปรดเกล้าฯ ให้ เปลี่ยน ชื่อ ราชพัสดุ ส่วน  
 นเป็น “รัฐ ปรการ” ให้ เหมาะ สม ัย อัน ยัง คง  
 ใช้ อยู่ ทุก วัน นี้ ดังนั้น เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ได้ ช่วย  
 เป็น ความ สดวก ให้ เกิด อดีต สภาพ ทั้ง ใน ส่วน ที่  
 เกี่ยว ด้วย บุคคล และ รัฐ มาด กล่าว ทัว ไป  
 เหยื่อ กระจ ษาปณ์ จึง มี คุณ แก่ เรา อยู่ มาก  
 เหมือนกัน.

มี วิธ ใช้ กระจ ษาปณ์ แทน เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ซึ่ง  
 แท้จริง กระจ ษาปณ์ แทน เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ไม่ใช่  
 เหยื่อ กระจ ษาปณ์ คำ กับ ออก อยู่ แล้ว ว่า เป็น  
 แต่ แทน เท่านั้น ถ้า กระจ ษาปณ์ เหล่า นั้น คน ยัง เชื้อ  
 ถือ อยู่ ทั่ว ไร ไ้ ก็ ใช้ เป็น แก้ว ดำ รั พัต รนั ก ได้  
 เหมือน เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ทั่ว ไร ไ้ นั้น กระจ ษาปณ์  
 เหล่า นั้น ได้แก่ ธนบัตร, เช็ก, บิลด์ ออฟ เฟ็กต์ เซนซ์  
 ใน ระหว่าง มหา สงคราม นั้น ยัง มี แปลง มา อีก อย่าง  
 หนึ่ง ที่ อังกฤษ เรียกว่า “เทรเซอร์ โน้ต” ซึ่ง  
 รัฐ มาด จ่าย ให้ แทน เหยื่อ กระจ ษาปณ์ เป็น ทำ  
 นอง ไบร บรอง ว่า จะ ใช้ เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ให้,  
 เช็ก นั้น ใช้ สำหรับ ธนาคาร คือ ผู้ ม เหยื่อ กระจ  
 ษาปณ์ อยู่ ใน ธนาคาร ไ้ ก็ ออก เช็ก เป็น ไบ ตั้ง  
 จ่าย เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ของ คน จาก ธนาคาร นั้น  
 เป็น ความ สดวก ที่ เหยื่อ กระจ ษาปณ์ ไม่ ต้อง  
 เว้น วน บาง ที่ กี่ ชั่ว แต่ หัก บัญชี กัน เช่น ก. ออก  
 เช็ก ให้ ข. ข. ยัง ไม่ ต้อง การ เหยื่อ กระจ ษาปณ์  
 ธนาคาร ก็ บวก จำนวน นั้น เข้า ใน บัญชี ของ ข.  
 ในการ ค้าขาย พ่อ ค้าย ่อม ต้อง ทำ การ เกี่ยว ด้วย  
 ธนาคาร เท่า กับ เขา ธนาคาร เป็น คลัง เหตุ  
 ฉะนั้น วิธ ใช้ เช็ก ของ ธนาคาร จึง ช่วย การ ค้าขาย  
 ภาย ใน ประเทศ ให้ สดวก และ เร็ว ได้ เป็น อัน มาก  
 ส่วน บิลด์ ออฟ เฟ็กต์ เซนซ์ นั้น ก็ เป็น หนึ่ง สดวก สำคัญ

แทนเหรียญกระษาปณ์ ในการ แลก เปลี่ยน สิ้น  
 ค้า, ใช้กันมาแต่โบราณ, และเป็นประโยชน์  
 มากสำหรับการแลกเปลี่ยนสินค้า ระหว่าง ประ  
 เทศ ซึ่งทุกวันนี้อาศัยธนาคารเป็น กลังให้ทำ  
 นองเดียวกัน ธนบัตรของเรากับเทรเซอร์โน้ต  
 ของเขามีวิธีต่างกันอยู่ ธนบัตรของเราเรารู้จัก  
 ดี เพราะใช้กันอยู่ทั่วไปแล้ว ธนบัตรของเรา  
 มีพระราชบัญญัติเป็นบรรทัดฐาน รัฐบาลรับ  
 รองว่าจะใช้เหรียญกระษาปณ์ ตาม ราคา ของ  
 ธนบัตร ให้แก่ ผู้ถือ การ ขึ้น ธนบัตร ทุก เมื่อ  
 ระยะเวลาถูกต้องเนื่องด้วยมหาสงครามที่  
 แล้วมานี้ รัฐบาลประกาศงดการขึ้นธนบัตร,  
 เป็นเหรียญกระษาปณ์ชั่วคราว มีกำหนด  
 จำนวนเดือนชัดเจน แม้ได้มีประกาศติดต่อกัน  
 มากกว่าครึ่งเดี๋ยวยังเป็น การ ผิด ชั่ว เวลาไม่  
 สะดวกเท่านั้น ฐานะ ของธนบัตรจึงมีได้มี  
 เปลี่ยนแปลงไปอย่างไร, แต่เทรเซอร์โน้ตที่  
 รัฐบาล อังกฤษ ออกใช้ มากมายใน ระหว่าง ที่  
 แล้วมานี้ ไม่ได้มีสัญญาใช้ทันทีเช่นธนบัตร  
 เมื่อได้รอกใช้เป็นจำนวน มาก ราคาในตลาดที่  
 เทรเซอร์โน้ตผ่านมือกัน จึงตกต่ำไป การที่  
 รัฐบาลเพียงไปออกเทรเซอร์โน้ตแผ่นนี้ ก็คง  
 เป็นเพราะ ไม่มี เหรียญ กระษาปณ์ ดำรง พอ

ไม่สามารรถกำหนดได้ว่าจะใช้ใช้ทันที เป็น  
 วิถีแก่ ขัดข้องความสะดวกสำหรับเวลาฉุกเฉินทุก  
 ที่ต้องใช้จ่ายมากมายใน การ ทำ สงคราม เท่า  
 นั้น เหรียญกระษาปณ์ดูจะขาดยอด มีคุณ  
 มหันต์ โทษอนันต์ ดังพรรณนามาน.

เราเตือนผู้บูชาเหรียญกระษาปณ์เป็นพร  
 เจ้า แต่เราถือคติเตือนผู้ ไม่อยากหาเหรียญ  
 กระษาปณ์ เพราะ ผู้ นั้น ตกเป็นคนเกิดมา  
 สำหรับแต่กิน เป็นพวกโคงเตงโคงเว้ากินแต่ของ  
 เขา ตัวเองไม่ทำอะไรทดแทนให้ ค่าเลี้ยงที่จำ  
 ผู้มีกันอยู่ไม่ต้องการ มั่งมี เพราะเป็นผู้ ไม่โคง  
 เป็น ค่าเลี้ยงของยายแก่ ความเกียจคร้านกับ  
 ความมั่งง่าย ถ้าจะเรียกว่าความไม่โคงก็  
 ได้แต่เป็น ข้อ แก่ตัวเท่านั้น ซึ่งโดยเศรษฐ  
 วิทย์แล้วพึงไม่เช่นนั้น ฝึกหัดซึ่งท่านอยู่โดย  
 การขอ คือให้คนอื่นเลี้ยง, ไม่เป็นผู้ ด้ระดม  
 ทรัพย์ด้มบัติเอง ท่านก็เป็นผู้ตอบแทนมหาชน  
 ด้วยการสั่งสอนและสืบพระศาสนา ซึ่งเป็หน้า  
 ที่สำคัญที่สุด ฝึกหัดที่เป็นโคงเตงโคงเว้าก็  
 เหมือนกัน แต่ในหมู่คน มาก ต้องมีคัมบังชั่ว  
 บ้าง เป็นความผิดส่วนบุคคลคงหาก พระ  
 บรมศาสดาของเราได้ประทานพระพุทธรูป  
 ไว้ว่า “ฉันตุคก็ประมัญญ์ ความ พอใจ

เล่ม ๖ ตอนที่ ๕

พแนกเสนาศึกษา

เสนาศึกษาและแพทยศาสตร์

เป็นทรัพย์สินใหญ่.” ดังนั้นโคชรูไม่ใช่ความ  
 เกียรติยศหรือความมั่งง่าย ต้นโคชรู คือ  
 ความพอใจในสิ่งที่เป็นอย่างเรา เป็นมรรคมา  
 ปฏิบัติ คือ ความ ปฏิบัติ ด้าย กดาง ระวัง  
 ด้าย คึง คือ ดัทธิบูชา เทวัญ กระษาปณ์ เป็น  
 พระเจ้า กัม ด้ายหย่อน คือ ดัทธิ ขเกียจ กับ  
 มั่งง่ายต่างหาก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
 ของเราพระองค์นี้ ก็ได้มีพระราชดำรัสว่า  
 “คนมั่งมีมากก็เป็นต้นโคชรูได้” เหตุฉะนั้น  
 ต้นโคชรู ไม่รดแก่ผู้เจริญ โดยเศรษฐวิทย์แม่  
 แค่นิดเดียว.

ศรเทพ.

### การฟอกธนบัตร

ของ  
นายร้อยเอก เอียง แพ้วชา

ประเทศสหรัฐอเมริกาอเมริกามีวิธีฟอกธนบัตรที่สกปรก  
 แล้วให้กลับ สอด คี ซิน และ ออจนาออกใช้ต่อไป ได้ลึก  
 กว่าการที่ฟอกธนบัตรได้เช่นนี้ทำให้ประเทศลดจำนวนค่าใช้จ่าย  
 น้อยลงไม่ปีละหลายหมื่นหรือสองหมื่นทุก ๆ ปี ต่อไปนี้เป็น  
 คำอธิบายวิธีฟอก

วิธีฟอกธนบัตรนี้เป็นวิธีที่ง่ายเหมือนกับการฟอกเสื้อผ้า  
 ที่สกปรกจะนั้น ครั้งแรกนำธนบัตรนั้น มาฟอกสบู่แล้วก็  
 ซ้ำ แล้วเอาไปล้างน้ำเย็น เมื่อล้างแล้วต้องเอาไปผึ่ง แดด  
 แล้วจึงใช้เตารีด ๆ เสือให้เรียบ.

เครื่องสำหรับทำค่อไปนี้ เป็น เครื่องจอร์ ๆ นี้มีลูกไม้

หลายสำหรับ แต่ละสำรับนั้นเป็นส่วนใช้สำหรับฟอกด้วย  
 กันทั้งสิ้น.

ครั้งแรกให้เอาธนบัตรใส่ลงในกล่องที่ตรงสาขานที่เปนนว ซึ่ง  
 สาขานนี้จะเดินเข้าสู่ตามสำรับของ ลูกไม้ทองแดง อย่าง  
 หนักเป็นชั้น ๆ กันไป ลูกไม้สำรับแรกหมอนอยู่ในถึงสนับ  
 การหมนแห่งลูกไม้หลายสำรับนี้เองทำให้กระดาษธนบัตร  
 สดากขึ้นได้.

เมื่อฟอกสิ่งสกปรกออกหมดแล้ว กระดาษธนบัตรนั้น  
 ก็เลยเข้าสู่ลูกไม้สำรับอื่น ๆ ค่อไปอีก ความนี้ลงไปหมน  
 ในน้ำสะอาดและซ้าไปด้วยในตัวเสร็จ.

เมื่อออกจากเครื่องเหล่านี้แล้ว ยังต้องไปผ่านลูกไม้  
 สำรับสุดท้ายซึ่งเป็น ลูกไม้รัคนอีก สำรับ ๑ เมื่อธนบัตร  
 ออมาจากลูกไม้สำรับสุดท้ายแล้ว ต้องเอาไปผึ่งให้แห้ง  
 แล้วจึงใช้เตารีด ๆ เสือให้เรียบ เมื่อรีดเรียบร้อยแล้วถ้า  
 ไม่บอกให้ท่านทราบ ท่านจะเข้าใจว่าเป็นธนบัตรที่ฟอกออกมา  
 จากคลังใหม่ ๆ ที่เคียว

ธนบัตรของธนาคารแบงก์ออฟอิงก์แลนดประเทศอังกฤษ  
 ถ้าจะคิดว่าเจดื้อแล้ว อายุของธนบัตรฉบับ ๆ อยู่ ได้เพื่อ  
 ๖๓วันเท่านั้น พอธนาคารได้รับธนบัตรคืนมาจากผู้ ผู้ใดแล้ว  
 ธนาคารจะไม่นำออกใช้อีกเป็นครั้งที่ ๒ เลข พอได้รับถึงมือ  
 เขาก็ตัดเอาชื่อเจ้าพนักงานออกเสียจากใบธนบัตรทันทีที่เคียว  
 เมื่อตัดเอาชื่อออกแล้ว ธนบัตรใบนั้นก็เปนนอนยกเลิกใช้ไม่  
 ได้อีกต่อไป

ในวัน ๆ จำนวนชื่อเจ้าพนักงานที่ตัดออกนั้นถ้าจะเอา  
 มาชั่งคักได้ น้ำหนักประมาณ ๕๐ ปอนด์ ใบธนบัตรที่ตัด  
 นามเจ้าพนักงาน ออกแล้วนั้นก็ ต้องเก็บไว้ที่ ธนาคาร อีกประ  
 มาณ ๕ ปี แล้วจึงเผาไฟได้ จำนวนธนบัตรที่เผาไฟเสียแล้ว  
 นั้นจำเป้นต้องหามาแทนใหม่อีก ๘๐,๐๐๐,๐๐๐ ฉบับ ถ้าจะ  
 คิด เฉลี่ยคิดถึงการ เสียหายแล้ว จะ ต้องพิมพ์ธนบัตร ใหม่อีก  
 วันละ ๖๐,๐๐๐ ฉบับทุกวัน แรจะฉนั้นมูลค่าของใบธนบัตร  
 ที่ใช้กัน อยู่คราว ๆ นี้จะ น้อยกว่า ๓๐,๐๐๐,๐๐๐ ปอนด์  
 สะเตอ์ถึงช่อมไม่มีเลข.